

# 地價稅自用住宅用地申請書

Surat aplikasi tarif nilai pajak tanah pemakai tanah rumah tempat tinggal  
(請於9月22日前提出申請，逾期申請自次年起適用)

本人所有表列土地係自用住宅用地，業經辦竣戶籍登記，且無出租或供營業用情事。

檢附證件：建物證明文件

(Silakan mengajukan permohonan sebelum tgl 22 september, digunakan untuk sekarang)

Semua tanah saya yang terdaftar digunakan sebagai tanah tempat tinggal, bisnis yang telah terdaftar dalam kartu keluarga, dan tidak disewakan atau digunakan sebagai bisnis.

Melampirkan dokumen: dokumen bukti membangun

## 一、土地使用情形

### Situasi penggunaan tanah

土地坐落 Letak tanah				房屋坐落 Letak bangunan	實際使用面積 Area aktual yang digunakan
鄉鎮市區 Wilayah desa kota	段 Section	小段 Section kecil	地號 Nomor tanah		
屏東 Pintung	屏東 Pintung		36-2	屏東 鄉鎮市區 村里 北平路(街) 段 巷 弄 00 號 樓之 室 Pintung desa/township /kota/distrik Desa PeiPhin jalan sec gang lorong no. lantai kamar	<input type="checkbox"/> 1. 房屋均自用並無出租或營業情形 Bangunan hanya ditempati sendiri dan tidak disewakan atau sebagai bisnis <input type="checkbox"/> 2. 房屋共 層，其中第 層供： Jumlah bangunan ada tingkat, tingkat untuk : <input type="checkbox"/> 營業使用：名稱 Digunakan sebagai bisnis: Nama 面積 平方公尺 Area m <sup>2</sup> <input type="checkbox"/> 出租使用：面積 平方公尺 Disewakan :area m <sup>2</sup>

## 二、土地所有權人及配偶、未成年之受扶養親屬設籍人資料：

Data pemilik tanah dan pasangan, anak dibawah umur atau menanggung kerabat famili:

項 目 I t e m	姓 名 N a m a	身 分 證 號 Nomor. KTP	戶 籍 地 址 A l a m a t
土地所有權人 Pemilik tanah			
配 偶 Pasangan			
未成年受扶養 親 屬 Anak dibawah umur menanggung famili	稱 謂 dipanggil	姓 名 N a m a	戶 籍 地 址 A l a m a t
設 籍 人 P e n e t a p k e w a r g a - n e g a r a a n	稱 謂		
	dipanggil		

三、本案申請之房屋請同時改按住家用之自住稅率非自住用稅率課徵房屋稅。

Kasus permohonan ini dengan bangunan secara bersamaan diganti menjadi rumah tempat tinggalTarif pajak rumah tinggal sendiriNon Tarif pajak rumah tinggal sendiri dipungut pajak bangunan。

申請人(土地所有權人)： 邱國明 (簽名或蓋章)

Pemohon(Pemilik tanah)： Chio Kuo Ming (Tanda tangan atau dicap)

身分證統一編號： 

T	1	2	3	3	0	6	6	2	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

No. KTP : T123306620

住居所地址： 屏東 縣 潮州 鄉 鎮 村 永安路 鄰 巷 弄 56 號

Alamat tempat tinggal : Pintung county/kota Chau Zuo  
desa/township/kota/distrik desa yong an jalan/st Rt/sec  
gang/lorong nomor 56

電 話：08-7338086

Telepon : 08-7338086

申請日期：XX 年 X 月 X 日

Tanggal aplikasi :Tgl X bln X Thn XX